

大漢報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號一第第卷六十第紙聞新) Saturday 22 March 1975 (Vol. 36 No. 212 Page 1)

表目價費報				
零售每份	一毛五	全年三十六元	半年十八元	每月三元
無論派報或郵寄				
廣告刊例				
第一版每行一千元				
第二版每行五百元				
第三版每行三百元				
第四版每行二百元				
第五版每行一百元				
第六版每行五十元				
第七版每行三十元				
第八版每行二十元				
第九版每行十元				
第十版每行五元				

最後消息

美參議員竟主張北約應對葡萄牙共黨用武

(華盛頓路透電)美參院保守派參議員巴格萊昨揚言，如葡萄牙共黨奪取政權，北約應考慮對其用武。并主張國務卿基辛格應放棄其中東任務，立往葡萄牙挽救危局，但白宮否決其提議。

菲今年內與中蘇建交

(馬尼拉路透電)菲律賓總統馬可斯對來訪之一個法國經濟代表團表示，菲將不論種族及思想與所有國家關係正常化，定今年內即與中蘇兩國建交。

美參院通過減稅法案

(華盛頓路透電)美參院昨通過三百卅一億減稅法案，冀挽救經濟衰退，成為美國有史以來最大一次之減稅。

以埃基本問題待解決

(耶路撒冷路透電)美國國務卿基辛格繼續其「穿梭外交」。據說以埃意見接近，僅「基本問題」未解決。

古巴料不久與美復交

(夏灣拿路透電)古巴總理卡斯楚昨對來賓表示，古巴與美國關係將改善，料不久與美復交。

美運輪機華州墜毀

(美華盛頓州他科馬電)一架由日本載運十六名美軍軍官返美之空軍運輪機，星期四在本州西部與林匹山一帶失事，但連日天氣不佳，風雲所阻，搜索困難，至昨日始尋獲遺骸，機上人員殆已全部罹難。

美政府正考慮宣佈巴黎協定已告失敗

(華盛頓路透電)據美國國務院官員表示，共軍在南越進攻，美國考慮宣佈一九七三年簽署巴黎協定宣告失敗。

美郵局拆閱人民信件

(華盛頓路透電)郵局總長戈德溫昨表示，一九六九年曾受中央情報局命令強迫將美國民間私人信件拆閱，此事亦將成為國會調查對象。

不反對施漢諾諾執政

(華盛頓路透電)東埔寨駐美大使溫心(譯音)昨表示，只要施漢諾諾能帶來和平，金邊政府(或暹羅)政府將不會反對施漢諾諾王重新執政。

美民意測驗大多數反對繼續援越

(紐約路透電)據「夏利士民意測驗公司」於三月三日至十日向一千五百六十六名代表各色人等抽樣調查結果：(一)百分之七十四反對繼續援越。(二)百分之七十七認為南越為共產攻佔，不致損及美國在世界之威信。(三)百分之六十八反對加撥二億二千二百萬元援款。

形勢比人強泰國新政府改外交政策 年底承認北京 要求美停止空運

(曼谷路透電)泰國之文政府似在重新制定外交政策及路線，主要包括：一、要求美國儘快撤出其駐軍二萬五千名，另軍機三百五十架。二、本年底與北京人民共和國正式建交。三、與北越進行談判建交事宜。四、對泰國之中立聯合政府採取較溫和及妥協之態度與立場。五、號召美軍立即停止利用其駐泰基地空運軍火及糧食接濟金邊。

東埔寨及南越之局勢顯已對泰國新政府人士發生重大之影響，不能不對其外交政策，同時傳聞中共在寮訓練之泰共部隊三千，似已闖入泰北，隨時對泰內部安全如以威脅。

越共今攻陷廣德省會

(本報綜合美聯社報導)西貢電：越共今晨攻陷南越第九個省，即廣德省會嘉義。對承平之順化則三面圍攻中。南越政府否認共軍指責曾派空軍轟炸南越各撤退之省會及逃離平民，謂僅圖炸燬南越飛機庫及軍火庫等。其他方面證實南越飛機庫及軍火庫已遭炸毀。傳聞共軍在新佔領之順化已建立地方政權。一面對阮文紹本人轉取強硬態度，堅持必須加以推翻(以前立場僅主張阮自行退出政壇)，不願與之議和。東京電：南越空軍昨日炸毀美屬時，曾炸死不同國籍之平民二百人(可能包括被囚之加拿大夫婦教士)。西貢外國記者協會向阮文紹總統抗議警察殺害法新社記者，要求撤查及賠償。

英去留歐洲共市問題 使工黨內部發生分裂

(倫敦路透電)英工黨政府內閣對英在歐洲共同市場去留問題頗有分歧。至少有三名閣員(包括工業部長、職業部長、貿易部長等)表示，英政府應考慮退出歐洲市場。英政府內閣對此問題之立場，與英首相希索爾特之立場，顯然有別。反對黨之保守黨則對英之立場，表示反對。英政府內閣對此問題之立場，與英首相希索爾特之立場，顯然有別。

英議員指美使館內有百名中情局特務

(倫敦路透電)英工黨左翼議員李特昨，指責美使館內有百名中情局特務，在美駐英使館內秘密活動，對英人非法監禁，拆閱信件，及迫隨偵查。李議員係於議會中向工黨議員簽署動議，要求驅逐駐英美使館內十名被指為中情局特務之職員出境後，再發表上述之指責。

美消費物價仍略漲

(華盛頓路透電)美二月份消費物價又漲百分之零點六，但一般批發物價又漲百分之零點六，但一般批發物價又漲百分之零點六，但一般批發物價又漲百分之零點六。

青華助一婦打劫 判監六個月

(訊)一名芳齡廿歲之少婦及一名年青之男子，昨在省庭被判處一男劫匪入獄，因他們曾劫一雜貨店。但他們兩人之辯護律師左立夫在庭上兩被告陳情請求輕判，被控兩人一名麥麗蘭，一名華青育倫(譯音)。

曾持黃太之逃犯 經加刑十八個月監

(訊)年廿四歲之加拿大逃犯，因其在逃期間，曾持有一把黃太，被控在逃期間，曾持有一把黃太，被控在逃期間，曾持有一把黃太。

對獨立學校之學生 卑詩省府有意經援

(維多利亞訊)卑詩省府昨宣佈，將撥款資助獨立學校之學生。卑詩省府將撥款資助獨立學校之學生。卑詩省府將撥款資助獨立學校之學生。

受通膨影響之影響 加總督府經費增加

(奧太華訊)據加政府國會一個混合預算小組，以通貨膨脹為由，對加總督府經費予以增加。

雲南僑團討論「移民政策綠皮書」 組成一個行動委員會

(維多利亞訊)雲南僑團昨討論「移民政策綠皮書」，組成一個行動委員會。雲南僑團昨討論「移民政策綠皮書」，組成一個行動委員會。

加郵局去年矛盾現象 收入增加虧蝕亦增加

(奧太華訊)據郵政局一九七三年至七四年度，郵政局收入增加至二千八百萬元，但仍虧蝕一億七千七百二十萬元。

加拿大銀行總裁警告 要求加薪使經濟惡化

(奧太華訊)加拿大銀行總裁警告，要求加薪使經濟惡化。加拿大銀行總裁警告，要求加薪使經濟惡化。

加郵局去年矛盾現象 收入增加虧蝕亦增加

(奧太華訊)據郵政局一九七三年至七四年度，郵政局收入增加至二千八百萬元，但仍虧蝕一億七千七百二十萬元。

加拿大銀行總裁警告 要求加薪使經濟惡化

(奧太華訊)加拿大銀行總裁警告，要求加薪使經濟惡化。加拿大銀行總裁警告，要求加薪使經濟惡化。

加郵局去年矛盾現象 收入增加虧蝕亦增加

(奧太華訊)據郵政局一九七三年至七四年度，郵政局收入增加至二千八百萬元，但仍虧蝕一億七千七百二十萬元。

加拿大銀行總裁警告 要求加薪使經濟惡化

(奧太華訊)加拿大銀行總裁警告，要求加薪使經濟惡化。加拿大銀行總裁警告，要求加薪使經濟惡化。

哀謝

先妣趙門陳氏太夫人新會古井霞路鄉人，痛於一九七五年元月廿八日病終於點點安老院，享壽一百零一歲。經於二月四日下午三時假座千禧酒樓舉行公祭，並由家屬出殯安葬於華山墓園。荷蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、祭禮，哀榮備至。特此鳴謝。

孤哀子趙龍顯
媳婦林氏
女趙女(適湯門)
男孫權耀仕行
男孫權耀仕行
男孫志行(適李門)
男曾孫汝雄汝卓
女曾孫玉彩玉萍
堂姪孫光漢
姪媳趙源氏

男外孫梁慶揚自強自健存健芳
外孫媳湯氏吳氏趙氏西氏
男外孫梁李惠錦
外曾孫梁李惠景
外曾孫梁李惠景
外曾孫梁李惠景
外曾孫梁李惠景
外曾孫梁李惠景
外曾孫梁李惠景
外曾孫梁李惠景

男女內外曾孫玄孫共六十餘名
同叩謝
厚恩芳名 恕不稱呼

「購儀」梁慶揚合家一百三十元，
李惠錦合家一百元，譚仁合家五十元，
湯顯顯合家四十元，湯健存合家四十元，
趙麗娥合家廿元，巧羅維維全體工友廿元，
趙光漢、林禮章、譚星、馬松惠、黃禮、劉文熾、湯卓良、劉亮、趙華烟、
梁期天、司徒林夫婦、黃炳光、趙兆利(以上每十元俱合家)鄭章錦、鄭清晃、張傑母、馬安、梁國就、李良、盧一亞嬌、龔進輝、劉寶球、甄光庭、謝清、關儒(以上每五元俱合家)張芳三、梁福林、關媽、馬卓華、張錦新、馬錦華、馬月清姑(以上每二元)西人賀、林典一元。

「花圈」馮美守、梁福揚、黃相政、黃顯政、關媽、譚榮標、吳華順同、湯顯顯、馬國俊、老謝嬌、陳軒維、馬文學、黃西文同、趙年金、汝旺、寶恩同、劉寶球、劉醒球同、盤振東、劉俊、黃兆俊、甄炳沾同、譚參、馬炳良、黃松同、馬恆輝、黃啟根、馬炳福、馬鐵城同、馬本孔、馬立雅、鄭達泉、馬華烈同、朱由星、馬炎坤、馬世球、馬恆學同、黃連禮、鄭喜、方參同、馬德倫、黃官傳同、馬冠南、中興公司、馬德惠、馬德超同、馬本就、梁才、胡榮同、謝仿立、馬宗向、馬松恩同、馬文波、馬鶴洲、關紹同、馬昌晉、周洪、張錦旋同、李惠錦、趙光漢、梁應讓、潘明、曾江同、朱開傑、朱自嘉、黃炳光、馬發盛同、馬華軒、馬榮發、馬

福賜、馬仕森同、廖煜夫婦、朱進滿、馬兆昆、馬聘政、余琳慶同、馬英權、譚仁、馬振光、梁國就、湯健存、湯深、劉文熾、馬才詠、陳文義、陳興豪、李祥茂、朱瑞龍全、李良、馬恆福、馬豪炎、麥恭修、植源母同、馬鏡河、馬佳石、馬修身、馬家齊同、盧榮松、夫婦、盧新忠、盧新喜、盧新同、以上俱合家。
Raymond Lin Colleen & Andre Marie Ye Ou Han
Sheek Wing Eng
「素車」計素車三十餘輛，執紼親友百餘人，芳名與上列姓名相同，恕不另錄。
備有錯漏 祈為見諒

高華公司新盤
(一)兩睡房，土庫另有聯房，可出租，開價四萬餘，有價議。
(二)十街東四四零，四睡房，可接充十厘息銀期。
(三)堅固三睡房土庫古屋，大地屋兩間浴室，大廳，廚房，新地毯，新廚房，土庫另有聯房，已租一百六十元，開價五萬九千餘。
(四)西區近北十七街月租六百元，開價六萬餘。
(五)十六街近西區比登屋地，五十三尺闊，可建兩層屋或代客租。
(六)四十九街東(近Hastings)三睡房，另有土庫，開價三萬九千九。
(七)東區廿四街華麗屋，美觀兩年新，內部設備一流，土庫完成，有酒吧，開價八萬餘。
(八)北本汝比區一年新屋，西人業主，割價平賣。

周名揚建築工程公司
Y. C. & Co. Construction
2742 OXFORD ST.,
VANCOUVER, B. C.
電話：254-4490
承建新屋
改造舊屋
大小工程
保證滿意
服務週到
價錢公道
僑胞光顧
特別歡迎

BLACKSTONE HOTEL
1176 Granville St.,
Vancouver, B. C.
電話 681-7541
黑石大酒店
內有餐館酒吧
新式電視等
便利如有僑胞
旅住無任歡迎
經理人黃維新

莊士頓汽車駕駛學校
Johnston's Driving School
政府合法牌照
免費接送，收費公道，華籍教師通多種語言，
本校為方便僑胞，特備有專人翻譯，駕駛執照筆試。電話 325-7965，或 324-7025
王君接洽 假日照常服務
地址：八 壹 八 壹 綏街

卡城華埠粵菜館急賣
地點適中，生意興旺，架生全新，月租三百，樓上有房住，因缺乏人力，開價三萬五，有價議。電話 403-244-1171
埠仔宜請廚式名
熟手唐廚兩名，青年男女或女工企拾三，有意者請電話周先生接洽。電話由顧主負責。Alpine Cafe, McBride, B.C. Phone 569-2595

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMELIE ST., VAN. 3.
Tel: 681-7710
每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人配鏡
配平視鏡
配近視鏡

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.
434 COLUMBIA STREET
VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 684-9936
及修理
彩色電視
專售

雲高華洗地氈公司
新式機器，上門洗各種地毯，即日洗，即日可用，不退色，不縮水，不變樣，保證滿意，華僑特價優待。
電話：253-8323

北少林羅漢門健身院
2108 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
①喜歡學習羅漢門拳者請與周先生接洽
電話：式五四、九一七五
②愛好太極拳者請與黃林接洽。
電話：八七六、五四〇四
嘉華凍房冷氣工程
裝置修理商業
大小凍房★冷氣
具政府牌照★快捷妥當★收費從廉
876-1918

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone 685-9743

新位仁茶室
New Wayne Cafe (1974) Ltd.
218 Keefer St.
電話：六八四、一七五〇

富劉
承接裝修
油漆 土木工程
電話 253-6544

本茶室自開業至今
蒙各界男女僑胞之愛
護生意日現現顧客
需求特增各類精美小
市各式茶點精美小
全日供應歡迎外賣
新位仁茶室
營業時間由晨八時至晚上八時

飛魚牌
呂宋或鹹魚

中國皮鞋鞋拖鞋
式樣新穎，舒適耐穿
批發零售，壹律歡迎
兼賣加國、意國、名廠各式各樣正人靴
保證特平。特設補鞋部，為大眾服務。
3553 Cambie at 17 Ave., 874-1834
進步鞋業專家

通用電器行
500 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone 日 253-0228 夜 255-7431
本行新到大批座地座
燈，用標準加國電線，
安全可靠，各種收音機
，歡迎價平，代理名廠
，應順牌電風扇，是女皇后
牌乾洗衣機，及多種新
，電風扇，電爐配件平售
兼修理，備有光顧，特
價優待。

華僑酒家
W K Chop Suey Ltd.
210 Centre Street South Calgary 1, Alta.
電話：貳貳六、貳貳四 貳六六、壹八八四
喜筵壽酌 筵開三十 社團宴會
最夠場面 晚飯宵夜 最合理想
早午茶點 最多供應 豪華設備
最佳享受 名廚主理 最精調味
營業時間：
星期一至星期六由上午十時至凌晨三時
星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時
逢星期三休息

華僑
253-1850
歡迎詢問
14.00 半價優待
7206 STIRLING VAN.
SPARKLE BUILDING MAINTENANCE LTD.

安號
QUON ON COMPANY LIMITED
438 MAIN STREET VANCOUVER 4, B. C.
TELEPHONE 681-1025 - 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委託服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
避寒勝地——檀香山
每位壹百零九元
包七晚頭等酒店，遊往珍珠港等及
機場接送。機票另計
地址：片打街東七十一號 電話六八三—五五六
太平洋旅行社 林國良 啓

利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone 681-7595
各種香煙 煙草糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街
近緬街西邊半個街口

國信公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B. C.
電話：682-2244
唐山土產 各江雜貨
地道藥材 參茸補品
海味咸魚 蜜棗紅棗
罐頭食品 送禮糖菓
瓷器碗碟 家庭用品
男女拖鞋 兒童玩具
補腎佳品：亞拉市架海狗鞭
海狗丸

亞省卡城
華僑酒家
W K Chop Suey Ltd.
210 Centre Street South Calgary 1, Alta.
電話：貳貳六、貳貳四 貳六六、壹八八四
喜筵壽酌 筵開三十 社團宴會
最夠場面 晚飯宵夜 最合理想
早午茶點 最多供應 豪華設備
最佳享受 名廚主理 最精調味
營業時間：
星期一至星期六由上午十時至凌晨三時
星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時
逢星期三休息

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C, HONGKONG

來自加拿大政府 各部門之消息

衛生福利部 (The Department of Health and Welfare)

老年安全養老金——為由加政府付與該等每一符合老年安全法所需要之年齡及居住條件者，合格年齡為六十五歲，而且在加居住之基本期限為十年，此即可批准上述之養老金申請。

目前每月之老年安全養老金額為壹百廿元零六分，如生活費增加則養老金在每年一、四、七及十月均增加，保證入息補助——為由加政府付與該等無其他入息或只有一限度入息額之領受老年安全養老金者，保證入息補助數額各有不同，此則以領養老金人之結婚情形與入息而定。目前單身者或已結婚但其丈夫或妻并非一領養老金者，所領最高補助為八十四元式角壹分，而已結婚之夫婦，兩人均領養老金者，每人得七十四元七角九分。如生活費增加，則保證入息補助，每年一、四、七及十月，均有增加。

補助申請表，在批准養老金時，即寄與每一老年安全養老金者。如要領取此補助，領養老金人每年必需填一張新之申請書。

欲要申請表及欲知更多有關老年安全養老金及保證入息補助之消息，均可與申請人所住省份之省會內，該區老年安全金局接洽取得。

加拿大勞工部 (Canada Department of Labour)

勞工部自七十五年前成立以來，已使僱主與工會間促進良好關係并使工作條件大有改善。

為實行計，該部執行加拿大勞工法，此等法規為包括與兩省或更多省份有關，或擴展至加境以外之工業者，壹般而言其他一切企業均在省之司法權限內。

最特別有與該部之公平僱用實用計劃，加拿大勞工法之一部份，為僱主與工會，對任何人有因種族、宗教、膚色，或原來國籍，若有歧視，則屬非法，該法規使婦女做與男子相同之工作者，均付同酬，并定下工作時數最低工資，超過工作工資率，假期權利與一般之帶薪公共假日等，工人在聯邦司法權限內工作者，均受加拿大勞工法之保護。

為對付此等法律問題之答覆，加拿大勞工部在全國各區之分局網以協助你。

人力移民部 (The Department of Manpower & Immigration) 加拿大之人力政策

從一九六六年開始，人力移民部已執行壹項積極之人力政策，主要為協助一切加拿大人，適當地適應社會與經濟之變動，及在勞工市場上之發展。

在加拿大各人力中心，有工作諮詢與職業安排服務

該部通過五個區域分局，支持與管理四百五十餘個人力中心，為全國各大城市、鄉鎮及農村地區服務。

在此等中心內約有顧問四千八百餘名協助找尋工作及協助僱主找尋合格之工人。加拿大人力中心之顧問，會將該等缺乏技能之人轉送住政府負責辦理之機構受各科訓練，或資助使失業工人往有工可做之地區。在過去一年內，全國加拿大人力中心內即設有工作消息中心，俾促進工作配合程序。

加拿大移民計劃

移民為人力政策不可分之一部份，實際上協助適應經濟上之技能、技術及專門人力之需要。

加拿大在國外七個中設有五十八個移民局，而在加拿大境內有九十個以上之移民局，此中有四十三個設在入口處，此等分局，為負責移民之補充、處置、移動，及初來移民之接待者。自二次世界大戰後，加拿大已准三百八十萬名以上之移民入境。

Hon. John Munro
Minister Responsible
for Multiculturalism

L'hon. John Munro
Ministre chargé
du Multiculturalisme

土庫出租

一應一房廁所傢俱，位於謝爾街，夾南李威利街。電話二五三、三八〇二

衣廠請經驗管車機工

男人小機衣廠。宜管單針布料與皮革車機。請到 Symax Garment Co. 1654 Franklin St., Van. B.C. 電話255-5461

擬請十六十七歲青年

必須識讀中英文。在洋行比 Heritage Village 博物院為引導員，立即電話291-8525 洽

店貨什興和

號三三五八八六 地址：電話：五三〇五八八六
FOUR HING GROCERY
（星期四）開始營業
特將所有貨品九折特價
大平賣四天（廿七日星
期四起至卅日星期日止
一、歡迎各位光臨選購
指導。
（白米及特價貨品例外）

徵求伴侶

小妹今年三十二歲，身體強健，在英文中學畢業，現因商務繁忙，宜徵求在十歲以下的青年結為伴侶，須要品行端正，無不良嗜好，方能及格，如有青年誠意者，請來函通知，兩相面談。
通訊處：M. Lin, 700 Jackson Ave., Vancouver 4, B.C.

高尚住宅出賣

離女皇公園一條街，幽雅，美景，一流設備，連土庫三層，四睡房，12x20，家庭房，浴室，土庫有一睡房，及車房及其他。必要看，在四一六號西貳十八街，九萬多元，星期六、日、式至五時開放，或另約。電話844-0618

土庫出租

一房廳廚廁齊備，合夫婦或兩女學生，有意者請下午六時半至九時電話貳五四、二五九六

訃告

家嚴諱財添字文威雷公府君廣東中山縣渡頭村人痛於一九七五年三月十九日上午七時四十五分病逝於聖保羅醫院積勞享壽八十五歲不孝男洪榮輝等侍在側親視含殮遵禮成服擇於三月廿五日（星期日）下午三時假座聖保羅殯儀館舉行出殯禮土禮下葬於伏士蘭墓園 恭聞
宗親戚友世誼哀此訃

未亡人 雷楊氏
孤子 鈞洪 媳婦雷高氏
孤女 月璋 適歐門
女婿 歐汝雄
胞兄 壽意 嫂馬氏林氏
男孫 卓賢 女孫 美嫻美娜
外孫 志敏 外孫女 志蓮
男女姪多名 同泣告

旅店請廚師一名

位雲島北部，每星期六天，每月薪資一千元兼包食住。電話956-3304 洽商。

訃告

先慈黃門周氏夫人廣東開平縣厚背人痛於一九七五年三月十九日下午十二時病逝於聖保羅醫院積勞享壽六十九歲不孝男初等侍在側親視含殮遵禮成服擇於三月廿六日（星期一）下午三時假座聖保羅殯儀館舉行出殯禮土禮下葬於伏士蘭墓園 恭聞
宗親戚友世誼哀此訃

杖期夫 謝康
哀子 炳初
哀女 慕貞 適周門
慕芳 適周門
媳婦 寧氏
男孫 英傑英俊
女孫 樂儀樂婷
女婿 關錦沛周歌頓
外孫 關榮伙
外孫女 關婉慈婉華
同泣告
治喪處441 Powell St., Vancouver, B.C.
1207 33rd Ave., Vancouver, B.C.

聯房組柏文出賣

Dogwood Place, 750 E. 7th Ave., 星期一至五下午一時至七時，週末下午一時至六時開放，賣價一睡房或兩睡房，為你自己所有，由式萬九千九百元起，供應獨款，百分之十定銀，并有政府第八期按揭辦法。與Gwyn Davis, 874-0027, Chas. Hudson 738-4935, Melton Real Estate (B.C.) Ltd., 879-7571 商。

聯房組柏文出賣

Alpine Place, 1585 E. 4th Ave., 定銀百分之十，兩睡房組四萬一千五百元，定銀四十一百元，四睡房組四萬四千四百元，一睡房組三萬九千九百元，定銀貳千九百九十元，三萬三千元定銀三千三百元，供應省府第一期按揭辦法，星期一至五下午二時至六時，週末下午一時至六時開放。與Gwen Davis 874-0027, Chas. Hudson 738-4935, Melton Real Estate (B.C.) Ltd., 879-7571 洽商。

嘉禾大戲院
Golden Harvest Theatre
319 Main St., Vancouver, B.C. Tel. 683-8888
加拿大溫哥華華街一九號
嘉禾貢獻GH最佳影片

兩大巨片，同場放映，請早光臨，以免向隅。
愛情倫理文藝巨構
雲飄飄
林青霞 劉家昌 主演
唐寶雲 谷名倫 主演
同場加映
五雷轟頂
茅俊白 鷹主演
下期放映
綽頭狀元 許冠傑、李 昆、苗可秀、丁 珮、恬 妮 主演
每日放映時間：晚上七時半
星期六、日、及例假 加開二時半

中國糧油有限公司
CHINA CEREALS & OILS CORPORATION LTD.
239 E. HASTINGS TEL: 687-4204
溫哥華喜市定東街式叁九號

最新榮譽貢獻！美國
「金牌」絲苗，品質第一
五十磅潔白布袋庄特價祇售十四元
買米兩包免費贈送清香純正刀嘜花生油三斤庄一大罐
「金牌」長身絲苗米，品質第一，出類拔萃，好煮好食，軟滑可口，營養特別豐富，保證閣下百分之百滿意。

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

三月十八至廿二日星期二至星期六
晚七時半放映
彩色寬幕諸趣奇情文藝大喜劇
畢業旅行
甄珍 領銜主演
麥理斯德 領銜主演
同場放映
「忍」 楊 羣 領銜主演
預售票處：大華肉食公司 片打街東

